Direttore responsabile Managing Editor Domenico Burattini

Vice direttore Deputy Editor Laura Negri

Redazione Editorial Staff Giovanna Lattanzi, Heidemarie Ley, Simone Masi

Grafica e Impaginazione Design & Editing Studio Mariano

Editore Publisher



Direzione e redazione:

Piazza Guglielmo Marconi, 25 - 00144 Roma - Tel. 06/54210237 -Telefax 06/5915408 - Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 301 del 24 Ottobre 1950.

Concessionaria per la pubblicità: H.P.10 - Via Andrea Verga, 12 - 20144 Milano Telefono 02/48003799 - Fax 02/48004099.

PUBBLICEMENTO s.r.l. - Sede legale: Viale Ettore Franceschini, 37 -00155 Roma. Sede amministrativa e operativa: Piazza Guglielmo Marconi, 25 - 00144 Roma Tel. 06/54210237 - Telefax 06/5915408.

Tariffe 2001, ITALIA: un fascicolo L. 14.000 (7 €). Arretrati: il doppio Abbonamento annuo (11 numeri): L. 120.000 (62 €). Abbonamento annuo a tariffa ridotta: L. 60.000 (31 €) (per l'Italia). Possono usufruire della tariffa ridotta gli studenti (fino al II anno fuori corso) che producano un attestato di frequenza valido per l'anno di ahhonamento

ABROAD: one issue Lit. 18.000 (9 €). Bock issue: Lit. 35.000 (17 €). Yearly subscription (11 issues): Lit. 170,000 (88 €).

Per la sottoscrizione degli abbonamenti il pagamento può essere effettuato utilizzando il c/c postale n. 91869008, specificandone la causale, intestato a PUBBLICEMENTO s.r.l., oppure il c/c bancario n. 2841 (ABI 03556 - CAB 03201) presso ROLO BANCA 1473 S.p.A. Filiale 1 - Ple Don Luigi Sturzo, 33 - 00144 Roma oppure mediante carte di credito Diners e American Express. Per la corrispondenza relativa agli abbonamenti gli interessati devono rivolgersi all'Editore PUBBLICEMENTO s.r.l.. Gli abbonamenti non si intendono tacitamente rinnovati alla loro scadenza.

For subscriptions payment may be made by postal account current no. 91869008, the reason for the payment being stated, made out to PUBBLICEMENTO s.r.l., or throught bank account current no. 2841 (ABI 03556 - CAB 03201) of ROLO BANCA 1473 S.p.A. - Agency 1 of Pile Don Luigi Sturzo, 33 - 00144 Rome Italy or by Diners and American Express credit cords. For correspondence concerning subscriptions please contact the publisher PUBBLICEMENTO s.r.l. Renewal of subscriptions on their expiry is not tacitly assumed.

I fascicoli disguidati devono essere richiesti non appena pervengono quelli successivi. Tutti i diritti di riproduzione sono riservati. Nessuna parte di questa rivista può essere riprodotta in nessuna forma. La rivista non assume la responsabilità delle tesi sostenute dagli Autori e delle attribuzioni relative alla partecipazione nella progettazione ed esecuzione delle opere segnalate dagli stessi Autori.



Associata all'Unione Stampa Periodica Italiana. ISSN 0019-7637

Fotolito: G.D. Grafica - Roma Stampa: ArteStampa srl - Roma, Via Anagnina 361

In copertina On front cover Il Complesso Yumebutai in Giappone The Yumebutai Complex in Japan

SPEDIZIONE IN ABB. POSTALE - 45% - ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96

Attualità / Rassegna stampa / Recensioni / Economia del settore

6

Yumebutai: Per non dimenticare / Yumebutai: To not forget

Tadan Ando Architects

24

Una cantina vinicola a volte di calcestruzzo / Concrete vaults for a wine cellar

Arenas & Asociados, Ingeniería de Diseño

realizzazioni * constructions

28

L'armonia delle forme del nuovo ponte sul "Vecchio" Harmony of form in the new bridge over the "Vecchio" Service des Routes, B. Mikaelian, Europe Etudes GECTI, L. Paulik

Il colore del bianco - il Getty Center a Los Angeles The colour of white - the Getty Center in Los Angeles Richard Meier and Partners, BERGER/ABAM Engineers Inc.

58

Tecnologia ed arte al servizio di un parcheggio Technology and art at the service of a parking

Atelier d'Architecture MICHELOU, INGECOBA

studi e tecnologia i studies di technolo

Sicurezza della circolazione e dispositivi di cemento armato Traffic safety and reinforced-concrete devices

S. Calamani

Valutazione del nitrito di calcio come inibitore di corrosione Evaluation of calcium nitrite as a corrosion inhibitor

P. Schießl, C. Dauberschmidt

servizio bibliografico • bibliographical review

Selezioni internazionali

SHORMALE alead + glead HEWSPARER

Indirizzi culturali dell'architettura strutturale nelle opere in cemento armato S. Casucci, L. Ceriolo, E. Siviero

Contiene indice 2001